

Ti<sub>p</sub> theo danh sách v<sub>đ</sub> qu<sub>đ</sub>o Tr<sub>đ</sub>ng Sa đã công b<sub>đ</sub>, Ban biên t<sub>p</sub> Nghiên c<sub>đ</sub>u Bi<sub>đ</sub>n <sub>đ</sub>ng xin gi<sub>i</sub> thi<sub>đ</sub>u danh sách các th<sub>đ</sub>c th<sub>đ</sub>a lý t<sub>đ</sub>i qu<sub>đ</sub>o Hoàng Sa.



**L<sub>đ</sub>i Ban biên t<sub>p</sub>** : B<sub>đ</sub>n danh sách <sub>đ</sub>đc th<sub>đ</sub>c hi<sub>đ</sub>n <sub>đ</sub>a trên ngu<sub>đ</sub>n tham kh<sub>đ</sub>o t<sub>đ</sub>i C<sub>đ</sub>ng thông tin <sub>đ</sub>đn t<sub>đ</sub> UBND huy<sub>đ</sub>n Hoàng Sa, thành ph<sub>đ</sub> <sub>đ</sub>à N<sub>đ</sub>ng (xem thêm t<sub>đ</sub>i <sub>đ</sub>a ch<sub>đ</sub> <http://www.hoangsa.danang.gov.vn/index.php/gi-i-thi-u/l-ch-s-hinh-thanh>). Các <sub>đ</sub>c <sub>đ</sub>đm mô t<sub>đ</sub> <sub>đ</sub>a lý <sub>đ</sub>đc trích t<sub>đ</sub> b<sub>đ</sub>n <sub>đ</sub>ch t<sub>đ</sub>ng Việt c<sub>đ</sub>a tài li<sub>đ</sub>u Sailing Directions Enroute - South China Sea and the Gulf of Thailand” do C<sub>đ</sub>c Tình báo <sub>đ</sub>đa v<sub>đ</sub> tinh Qu<sub>đ</sub>c gia (National Geospatial-Intelligence Agency), Quân <sub>đ</sub>i M<sub>đ</sub>, xu<sub>đ</sub>t b<sub>đ</sub>n n<sub>đ</sub>m 2011, do nhóm Trúc Nam S<sub>đ</sub>n th<sub>đ</sub>c hi<sub>đ</sub>n. <sub>đ</sub>đi v<sub>đ</sub>i các th<sub>đ</sub>c th<sub>đ</sub> không có t<sub>đ</sub>a <sub>đ</sub> <sub>đ</sub>a lý t<sub>đ</sub> hai ngu<sub>đ</sub>n trên, nhóm th<sub>đ</sub>c hi<sub>đ</sub>n đã tham kh<sub>đ</sub>o thông tin t<sub>đ</sub> danh sách th<sub>đ</sub>c th<sub>đ</sub> do B<sub>đ</sub> N<sub>đ</sub>i v<sub>đ</sub> <sub>đ</sub>ài Loan th<sub>đ</sub>ng kê (xem thêm t<sub>đ</sub>i <sub>đ</sub>a ch<sub>đ</sub> <http://sowf.moi.gov.tw/stat/year/y05-19.xls>).

**Tên ti<sub>đ</sub>ng Việt**

**Tên <sub>đ</sub>a lý**

**Tên tiếng Anh**

**Tên tiếng Pháp**

**Tên tiếng Trung chính thức**

**Tên tiếng Trung (phiên âm Hán Việt)**

**Tọa độ**

**Đặc điểm địa lý**

**Bãi Châu Nhai**

**Bremen Bank**

**Banc du Bremen**

**Binmei Tan**

**Tân Mê than**

16°19'6"B, 112°25'4"E

Nằm cách đá Bông Bay 15 hải lý về phía Bắc; trải dài 14,5 hải lý theo hướng Đông - Đông Bắc

Bãi Gò Nổi

Dido Bank

Xidu Tan

Tây Sơn thân

16°49'7"B, 112°53'4"E

Có độ sâu 23 m, sườn dốc đứng, và những chỗ sâu 146 m hoặc hơn xung quanh nó.

Bãi Bắc Tai Voi

Herald Bank

Songtao Tan

Tung Sơn

15°44'N, 112°14'1"E

Bãi Bình Sơn

Ittis Bank

Banc de l'Ittis

Yinli Tan

Ngân Lạch than

16°46'N, 112°13'2"E

Có độ sâu tới 10,6 mét 14.8 m, nằm cách đảo Phú Lâm 7 hải lý về hướng Tây Nam. Bãi ng

Bãi Quỳnh Nga

Jehangire Reefs

Jehangire Bank

Banc Jehangire

Zhanhan Tan

Trạm Hàm than

16°19' 4"B, 112°41' 1"

Cách 5 hải lý về phía đông đông Bắc của bãi Châu Nha. Bãi này gồm ba bãi đất không li

Bãi Thủy T

Neptuna Banks

Beibianlang

Bãi Biên lang

16°32'B, 112°39'9"

o Duy Mng

Drummond Island

île Drummond

Jinqing Dao

Tn Khanh đo

16°27'6"B, 111°35'3"E

Pho boi cây ngop mon và cây boi, cao 3 m và nom trên moi Tây Nam coa mot ron đá liên

o Quang Hòa

Duncan Island

île Ducan

Chenhang Dao

Sâm Hàng đảo

16°26'9"B, 111°42'7"E

Nhóm đảo Quang Hoà tách ra là hai đảo san hô nhỏ nối với nhau qua

Đảo Linh Côn

Lincoln Island

Dong Dao

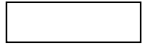
Đông đảo

16°40'3"B, 112°43'6"E

Là đảo cực đông của quần đảo Hoàng Sa. Nằm cách tuyến đường chính Hạm Kông-Singapore

Đảo Trưng

Middle Island



Île du Milieu

Zhong Dao

Trung đảo

16°57'6"B, 112°19'1"

Nằm về phía Đông Nam của đảo Bắc

Đảo Quang Ảnh

Money Island



Île Money

Jinyin Dao

Kim Ngân đảo



16°27'B, 111°30'8"E

Cao 6 m và bao phủ bởi cây b<sub>đ</sub>i, n<sub>m</sub> đ<sub>đ</sub>u Tây c<sub>a</sub> m<sub>t</sub> r<sub>n</sub> đá đ<sub>đ</sub>c ng<sub>n</sub> cách v<sub>i</sub> s<sub>đ</sub>ng

Đ<sub>đ</sub>o B<sub>đ</sub>c

North Island

Bei Dao

B<sub>đ</sub>c đ<sub>đ</sub>o

16°58'B, 112°18'3"E

N<sub>m</sub> cách đ<sub>đ</sub>o Cây 2 h<sub>i</sub> lý v<sub>i</sub> h<sub>đ</sub>ng đ<sub>đ</sub>ng đ<sub>đ</sub>ng Nam phía bên kia kênh Zappe. M<sub>t</sub> r<sub>n</sub> đ<sub>đ</sub>

Đ<sub>đ</sub>o Hoàng Sa

Pattle Island

Île Pattle Island

Shanhu Đao

San Hô đ<sub>đ</sub>o

16°32'B, 111°36'7"Đ

Cao 9 m, bao ph<sub>đ</sub> b<sub>đ</sub>i cây b<sub>đ</sub>i và cây ng<sub>đ</sub>p m<sub>đ</sub>n. M<sub>đ</sub>t r<sub>đ</sub>n đá bao quanh hòn kéo dài kho<sub>đ</sub>n

Đ<sub>đ</sub>o H<sub>đ</sub>u Nh<sub>đ</sub>t

Robert Island

Roberts Island

Île Robert island

Ganquan Đao

Cam Tuy<sub>đ</sub>n đ<sub>đ</sub>o

16°30'3"B, 111°35'3"Đ

N<sub>đ</sub>m cách đ<sub>đ</sub>o Hoàng Sa 2 h<sub>đ</sub>i lý v<sub>đ</sub> phía Tây Nam. Đ<sub>đ</sub>o này cao 8 m, bao quanh b<sub>đ</sub>i m<sub>đ</sub>t

Đảo Đá

Rocky Island

Île Rocheuse

Shi Dao

Thạch đảo

16°50'9"B, 112°20'5"E

Đảo Nam

South Island

Nan Dao

Nam đảo

# Danh sách các thực thể địa lý thuộc quần đảo Hoàng Sa

Thứ hai, 18 Tháng 5 2015 13:53

---

16°57'N, 112°19'7"E

Nằm về phía Đông Nam của đảo Bắc

Đảo Cây/Đảo Cù Mực

Tree Island

Île à l'Arbre

Zhaoshu Dao

Triều Thuột đảo

16°59'N, 112°15'9"E

Nằm cách cồn cát Tây 4 hải lý về phía Đông và cách cọc Đông của rạn đá khoảng 1 hải lý

Đảo Phụ Lâm

Woody Island

Wooded Island

Île Boisée

Yongxing Dao

Vịnh Hồng Đào

16°50'2"B, 112°20'□

Nằm cách đảo Cây 9 hải lý về hướng Nam Đông Nam trong nhóm An Vĩnh, là đảo cực nam

Đảo Ba Ba

(He Duck)

□

□

Yagong Dao

Áp Công Đào

16°33'8"B, 111°41'5"□

Hoa

(All Wealth)

Quanfu Đao

Toàn Phú đ<sub>o</sub>

16°34'B, 111°40'

Quảng Hòa Tây

Palm Island

Guangjin Đao

Quảng Kim đ<sub>o</sub>

16°27'Đ, 111°42'Đ

Nhóm An Vĩnh

Amphitrite Group

Groupe de L'Amphitrite

Xuande Qundao

Tuyên Dương quần đảo

16°53'Đ, 112°17'Đ

Là cụm gồm các đảo, rạn đá và bãi cạn ở cực Đông Bắc quần đảo Hoàng Sa. Nó gồm hai phần

Nhóm Lôi Liêm/ Nhóm Trưng Khuyết/ Nhóm Nguyệt Thiềm

Crescent Group

Groupe du Croissant

Yongle Qundao

Vành L<sub>đ</sub>c qu<sub>đ</sub>n đ<sub>đ</sub>o



G<sub>đ</sub>m m<sub>đ</sub>t s<sub>đ</sub> đ<sub>đ</sub>o cát nh<sub>đ</sub> th<sub>đ</sub>p và r<sub>đ</sub>t nhi<sub>đ</sub>u r<sub>đ</sub>n đá t<sub>đ</sub>o thành m<sub>đ</sub>t l<sub>đ</sub>i li<sub>đ</sub>m m<sub>đ</sub> v<sub>đ</sub> phía Nam

Qu<sub>đ</sub>n đ<sub>đ</sub>o Hoàng Sa

Paracel Islands

Paracels / Parachel

Les Paracels

Xisha Qundao

Tây Sa qu<sub>đ</sub>n đ<sub>đ</sub>o

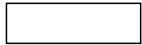
16°40'B, 112°20'E

Đ<sub>đ</sub>o t<sub>đ</sub>o thành b<sub>đ</sub>i Nhóm An V<sub>đ</sub>nh (Amphitrite), Nhóm Tr<sub>đ</sub>ng Khuy<sub>đ</sub>t/Nguy<sub>đ</sub>t Thi<sub>đ</sub>m (Crescent)



Á Hâm

Antelope Reef



Récif Antelope

Lingyang Jiao

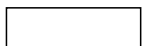
Linh Định tiêu

16°28'B, 111°35'5"E

Có phần nổi trên thủy triều thấp, tạo thành sóng Tây Nam của lồi liếm. Có một cồn cát

Á Lôi

Discovery Reef



Écueil de la Découverte

Huaguang Jiao

Hoa Quang tiêu

16°15'B, 111°41'E

Có hình dạng của một đảo san hô vòng lớn nằm cách đá Chim Yến 20 hải lý về phía Tây

Đá Bông Bay

Bombay Reef



Récif de Bombay

Langhua Jiao

Lũng hoa tiêu

16°02'B, 112°30'E

Nằm cách bãi Ra-chê Lạp (Carnatic Shoal) 47 hải lý về phía Tây Nam, gồm một rạn đá

Cồn Cát Trung

Middle Sand

Zhong Shazhou

Trung sa châu

16°57'N, 112°19'E

Nằm về phía Đông Nam của đảo Bắc

Á Bắc

North Reef

Récif du Nord

Bei Jiao

Bắc tiêu

17°06'N, 111°30'8"E

Là nòng nọc hiềm nòng xa nhất về phía Tây Bắc của quần đảo Hoàng Sa. Rạn đá này dài khoảng 100 mét. Báo cáo là một mục tiêu radar tốt, có thể do radar nhận thấy được các

Cồn Cát Bắc

North Sand

Bei Shazhou

Bãi sa châu

16°56'N, 112°20'E

Cồn Quan Sát (Bãi Xà C)

Observation Bank

Banc des Observations

Yinyumen

Ngân d

16°34'9"B, 111°42'9"

Tạo thành đầu của B của nhóm Trùng Khuyết. Đó là một cồn cát trên mặt rạn đá dài kh

o Bạch Quy

Passu Keah

Passo Keah

Récif Passu Keah

Panshi Yu

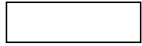
Bàn Thạch d

16°03'5"B, 111°46'9"

Là một cồn cát nằm ở phía Tây của một bãi ngầm sâu rộng dài 5 hải lý theo hướng

Hòn Tháp

Pyramid Rock



La Pyramide

Gaojianshi

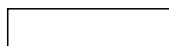
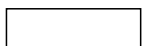
Cao Tiềm thềm

16°34'8"B, 112°38'6"E

Cao 5 m, có dạng hình nón, nằm cách đảo Linh Côn 7,2 hải lý về hướng Tây Nam. Khi nhìn

Cồn Cát Nam

South Sand



Nan Shazhou

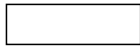
Nam sa châu

16°55'B, 112°20'5"E

Nằm về phía Đông Nam của đảo Bắc

Đảo Triton

Triton Island



Île Triton

Zhongjian Dao

Trung Kiên đảo

$15^{\circ}47'2''$ B,  $111^{\circ}11'8''$ E

Là đảo ngầm nguy hiểm ở cực Tây Nam của quần đảo Hoàng Sa. Đó là một cồn cát cao kh

Á Chim Én/ Á Chim Yến

Vuladdore Reef

Vuladdore Reef

Écueil Vladodre

Yuzhuo Jiao

Ngọc Trác tiêu

16°20'8"B, 112°02'6"E

Nằm cách Đá Bông Bay 35 hải lý về phía Tây Bắc. Bãi đá này dài 7 hải lý, rộng hơn 2 hải lý

Cồn cát Tây

West Sand



Banc Ouest

Xi Shazhou

Tây sa châu

16°58'9"B, 112°12'3"E



Là một đảo cát thấp (cay) nằm gần các Tây của rạn đá ở các B.C.

Tài liệu PDF [tài liệu này](#).

**Lưu ý:** Một số thực thể tuy được đề cập trong các danh sách về quần đảo Hoàng Sa nhưng cho đến nay chưa được xác minh chính xác và tên của chúng cũng như mô tả địa lý, vì vậy BBT không đính kèm trong danh sách này. Quý độc giả quan tâm có thể tham khảo thêm trong file đính kèm [tài liệu này](#). Mọi ý kiến đóng góp để hoàn thiện danh sách này xin gửi về [nghiencubiendong@yahoo.com](mailto:nghiencubiendong@yahoo.com)

**Nghiên cứu Biển Đông**